

[Texte]

Ms Copps: Which is the recommendation, Mr. Chairman?

The Vice-Chairman:

Your subcommittee on Agenda and Procedure met on Thursday, November 22 and agreed to recommend that the Committee invite the Minister of Labour to appear on Votes 1b, 5b, 10b and 21b under the heading Labour and that the committee also invite the Minister of Employment and Immigration to appear on votes 1b, 5b, 10b, 15b, 20b.

Some hon. members: Agreed.

The Vice-Chairman: Now we have appearing, as you are well aware, the Hon. Flora MacDonald, the Minister of Employment and Immigration. That will be on votes 1b, 5b, 10b, 15b, 20b, and 35b under Employment and Immigration.

EMPLOYMENT AND IMMIGRATION

| | |
|---|-------------|
| A—Department—Departmental Administration Program | |
| Vote 1b—Departmental Administration—Program expenditures | \$1,622,000 |
| B—Canada Employment and Immigration Commission—Administration Program | |
| Vote 5b—Administration—Program expenditures | \$1,893,000 |
| B—Canada Employment and Immigration Commission—Employment and Insurance Program | |
| Vote 10b—Employment and Insurance—Operating expenditures | \$9,777,000 |
| Vote 15b—Employment and Insurance—The grants listed ... | |
| \$206,446 | |
| B—Canada Employment and Immigration Commission—Immigration Program | |
| Vote 20b—Immigration—Operating expenditures | \$2,824,500 |
| C—Immigration Appeal Board | |
| Vote 35b—Immigration Appeal Board—Program expenditures | \$354,000 |

The Vice-Chairman: Would you care to make a statement, Miss MacDonald?

Hon. Flora MacDonald (Minister of Employment and Immigration): Thank you, Mr. Chairman.

Mr. Chairman, I welcome this opportunity to meet with the members of the committee and first of all to offer my congratulations to the new chairman and vice-chairman. I look forward to meeting with members of this committee on numerous occasions and to working with you in a co-operative way to confront the enormous challenges that face us in human resource development and job creation.

I also welcome this opportunity to introduce to you the Deputy Minister, Mr. Lussier; the Assistant Deputy Minister—only they are called differently from that in the commission—Mr. Edwards; and Mr. Duncan Campbell. There are, as

[Traduction]

Mme Copps: Quelle est cette recommandation, monsieur le président?

Le vice-président:

Le Sous-comité du programme et de la procédure s'est réuni le jeudi 22 novembre et a décidé de recommander au ministre d'inviter le ministre du Travail à comparaître pour l'étude des crédits 1b, 5b, 10b, et 21b relevant du Travail et d'inviter le ministre de l'Emploi et de l'Immigration à comparaître pour l'étude des crédits 1b, 5b, 10b, 15b et 20b.

Des voix: D'accord.

Le vice-président: Donc, comme vous l'avez certainement remarqué, nous accueillons ce matin l'honorable Flora MacDonald, ministre de l'Emploi et de l'Immigration, eu égard aux crédits 1b, 5b, 10b, 15b, 20b et 35b, Emploi et Immigration.

EMPLOI ET IMMIGRATION

| | |
|--|-------------|
| A—Ministère—Programme de l'administration centrale | |
| Crédit 1b—Administration centrale—Dépenses du programme | \$1,622,000 |
| B—Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada—Programme d'administration | |
| Crédit 5b—Administration—Dépenses du programme | \$1,893,000 |
| B—Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada—Programme d'emploi et d'assurance | |
| Crédit 10b—Emploi et assurance—Dépenses de fonctionnement | \$9,777,000 |
| Crédit 15b—Emploi et assurance—Subventions inscrites au budget et contribution | \$206,446 |
| B—Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada—Programme d'immigration | |
| Crédit 20b—Immigration—Dépenses de fonctionnement | \$2,824,500 |
| C—Commission d'appel de l'Immigration | |
| Crédit 35b—Commission d'appel de l'Immigration—Dépenses du programme | \$354,000 |

Le vice-président: Madame MacDonald, avez-vous une déclaration?

L'hon. Flora MacDonald (ministre de l'Emploi et de l'Immigration): Merci, monsieur le président.

Monsieur le président, je suis heureuse de l'occasion qui m'est donnée de rencontrer les membres de ce Comité et d'offrir mes félicitations au nouveau président et au nouveau vice-président. J'espère rencontrer les membres du Comité à plusieurs reprises et travailler avec vous dans un esprit de coopération pour relever les défis immenses auxquels nous faisons face dans les domaines du perfectionnement des ressources humaines et de la création d'emplois.

Je profite de l'occasion pour vous présenter mon sous-ministre, M. Lussier; mon sous-ministre adjoint—même si on les appelle différemment à la Commission—M. Edwards; et M. Duncan Campbell. Ils sont accompagnés de nombreux